

Codice DB1812

D.D. 21 marzo 2014, n. 92

**Fondazione Teatro Regio di Torino. Impegno di spesa per euro 475.000,00 sul cap. 182843/2014 (ass. 100481).**

Con deliberazione della Giunta regionale n. 23-7249 del 17/03/2014, "Fondazione Teatro Regio di Torino. Approvazione definizione in via transattiva del giudizio R.G. n. 19165/2013", la Regione Piemonte, al termine di trattative avviate dal luglio 2013, acquisito in data 23/12/2013 il parere favorevole del competente Settore regionale Avvocatura, ha approvato la definizione in via transattiva del giudizio R.G. 19165/2013, pendente al Tribunale di Torino e conseguente alla notifica del decreto ingiuntivo n. 5392/3013, adottato a seguito del ricorso presentato dalla Fondazione Teatro Regio in data 12 aprile 2013, al fine di ottenere il pagamento di un presunto credito vantato nei confronti della Regione per complessivi euro 1.280.000,00.

La predetta DGR approva altresì i termini e le condizioni della soluzione bonaria approvata, che prevede il riconoscimento alla Fondazione Teatro Regio dell'importo complessivo di euro 975.000,00, da riprodursi in apposito atto di transazione, autorizzando il Direttore della Direzione regionale Cultura, Turismo, Sport alla stesura e alla sottoscrizione dell'atto di transazione stesso.

Con la DD n. 705 del 9/12/2013, si è provveduto ad impegnare a favore della Fondazione Teatro Regio l'importo di euro 500.000,00 sul cap. 128095 del Bilancio 2013 (imp. n. 3980/2013), quale quota parte dell'importo da corrispondersi alla Fondazione stessa, in ragione della soluzione transattiva del contenzioso in essere, a quella data oggetto di perfezionamento da parte dei rispettivi legali.

La restante quota, pari a euro 475.000,00 viene impegnata con il presente provvedimento sul cap. 182843/14 del bilancio regionale 2014 (Ass. 100481), dando così atto che non sussistono ulteriori pendenze relative al giudizio R.G. n. 19165/2013.

Attestata la regolarità amministrativa del presente provvedimento.

Tutto ciò premesso,

#### IL DIRIGENTE

visti gli articoli 4, 16 del D.Lgs 30 marzo 2001, n. 165 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";

vista la Legge Regionale n. 23/2008 "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza e il personale" (artt. 17 e 18);

vista la l.r. 5 febbraio 2014, n. 1 "Legge finanziaria per l'anno 2014";

vista la l.r. 5 febbraio 2014, n. 2 "Bilancio di previsione per l'anno finanziario 2014 e bilancio pluriennale per gli anni finanziari 2014-2016";

visto il D.L.gs. 14 marzo 2013, n. 33 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusioni di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni";

viste la circolare del Settore Ragioneria prot. n. 1591/DB09.02 del 30.01.2013 e la circolare del Gabinetto della Presidenza della Giunta Regionale prot. n. 1442/SB0100 del 07.02.2013;

vista la circolare del Gabinetto della Presidenza prot. n. 6837/SB01.00 del 05.07.2013 contenente prime indicazioni interpretative e operative per l'applicazione del sopra citato D.L.gs;

vista la DGR 27 Gennaio 2014, n. 26-7055 "Esercizio provvisorio del bilancio di previsione per l'anno 2014. Parziale assegnazione delle risorse finanziarie"

vista la determinazione della Direzione Cultura, Turismo e Sport n. 16/DB1800 del 30 gennaio 2014 "Provvedimento organizzativo della Direzione Cultura, Turismo e Sport";

vista la determinazione della Direzione Cultura, Turismo, Sport – Settore Residenze, Collezioni reali, Soprintendenza Beni librari n. 705 del 9/12/2013 "Fondazione Teatro Regio di Torino. Impegno di spesa per euro 500.000,00 (imp. n. 3980/2013);

Vista la DGR n. 23-7249 del 17/03/2014, "Fondazione Teatro Regio di Torino. Approvazione definizione in via transattiva del giudizio R.G. n. 19165/2013"

*determina*

1. di approvare, per le motivazioni indicate in premessa, l'allegato atto di transazione tra la Regione Piemonte e la Fondazione Teatro Regio di Torino, recante i termini e le condizioni approvate con la DGR 23-7249 del 17/03/2014, per la definizione in via bonaria del giudizio n. 19165/2013, pendente presso il Tribunale ordinario di Torino;
2. di impegnare l'importo di euro 475.000,00 sul cap. 182843/14 del bilancio regionale 2014 (Ass. 100481);
3. di dare atto che si procederà alla liquidazione alla Fondazione alle condizioni specificate nell'atto di transazione di cui al precedente punto 1.;
4. di dare altresì atto che si prevede che le risorse vengano interamente liquidate a favore della Fondazione nell'anno 2014 e che non sussistono ulteriori pendenze relative al giudizio R.G. n. 19165/2013.

La presente Determinazione non è soggetta alla pubblicazione ai sensi dell'articolo 23 del D.L.gs. 33/2013 sul sito della Regione Piemonte sezione "Amministrazione trasparente".

Si attesta la regolarità amministrativa del presente provvedimento.

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto" e dell'art. 5 della L.R. 12/10/2010 n. 22 "Istituzione del Bollettino Ufficiale telematico della Regione Piemonte".

Il Dirigente  
Raffaella Tittone

Allegato

## **ATTO DI TRANSAZIONE**

Tra

**REGIONE PIEMONTE**, in persona del Direttore regionale della Direzione Cultura, Turismo, Sport, con sede in Torino Via Bertola 34, dott.ssa Maria Virginia Tiraboschi

e

**FONDAZIONE TEATRO REGIO**, in persona del Sovrintendente e legale rappresentante in carica dott. Valter Vergnano, P.IVA00505900019, con sede legale in Torino, P.zza Castello 215

Premesso che

- 1) con Deliberazione della Giunta regionale n. 38-8561 del 7 aprile 2008, la Regione Piemonte ha approvato il programma di eventi e manifestazioni da realizzarsi presso la Reggia e i Giardini di Venaria Reale nel periodo primavera-estate 2008, autorizzando la Struttura Flessibile “La Venaria Reale” ad adottare tutti gli atti e provvedimenti necessari per la realizzazione del programma stesso;
- 2) in attuazione di tale deliberazione, con determinazione dirigenziale n. 265 del 19 novembre 2008, è stata autorizzata l'erogazione a favore della Fondazione Teatro Regio di un contributo dell'importo di euro 1.000.000,00 nell'ambito della rassegna “Musica a Corte” (meglio descritta nella determinazione n. 160 del 30 giugno 2008) e con determinazione n. 262 del 18 novembre 2008, è stata approvata la realizzazione di interventi di lavori, forniture e servizi finalizzati ad assicurare le migliori condizioni di valorizzazione e fruizione ai visitatori e garantire tutti i servizi di assistenza culturale e ospitalità al pubblico (sempre con riferimento alla rassegna di cui

alla determinazione 160/2008) e, in particolare, disposto l'affidamento alla Fondazione Teatro Regio di alcuni di essi per euro 500.000,00 (Iva esclusa), cui ha fatto seguito - dopo l'effettiva realizzazione - l'emissione da parte della Fondazione della fattura n. 135 del 30 aprile 2009 per l'importo totale comprensivo di Iva di euro 600.000,00.

- 3) A fronte dei provvedimenti sopraccitati la Regione Piemonte ha provveduto al versamento a favore della Fondazione Teatro Regio esclusivamente della prima quota del contributo di cui alla determinazione n. 265/2008 pari a euro 500.000,00.
- 4) In data 3 maggio 2013 veniva notificato alla Regione Piemonte il decreto ingiuntivo n. 5392/2013 (R.G. 5849/2013) adottato, a seguito del ricorso presentato dalla Fondazione Teatro Regio, in data 12/4/2013, per il pagamento a favore della Fondazione del presunto credito vantato nei confronti della Regione Piemonte, ammontante a complessivi Euro 1.280.000,00;
- 5) Avverso il suddetto decreto ingiuntivo, l'Amministrazione regionale depositava atto di citazione in opposizione chiedendo, in via preliminare, la revoca in toto del decreto in quanto errato nel suo esatto ammontare (infatti, la somma di euro 180.000,00, quale saldo di un ulteriore diverso contributo concesso dalla Regione alla Fondazione con la determinazione 187 del 21/05/2007, che nel decreto ingiuntivo si aggiungeva all'importo riferibile alle due determinazioni sopraccitate, veniva impegnata e liquidata con determinazione della Direzione Regionale Cultura, Turismo e Sport n. 931 del 30/11/2011 e poi pagata in data 4/6/2013 con mandato di pagamento n. 0022146), nonché, comunque, in via subordinata e nel merito, il rigetto delle

domande fatte valere in via monitoria (per infondatezza delle pretese di pagamento, inesistenza di contratto e insussistenza di debito certo, liquido ed esigibile), con accertamento e dichiarazione di non debenza delle somme oggetto d'ingiunzione e di conseguenza la dichiarazione di inefficacia e/o la revoca del decreto ingiuntivo.

- 6) la Fondazione Teatro Regio, con comparsa di costituzione e risposta, si è costituita in giudizio chiedendo il rigetto della suddetta opposizione della Regione Piemonte;
- 7) Instauratosi il giudizio (R.G. 19165/2013), il Giudice Istruttore della III sezione del Tribunale di Torino designato (dott.ssa Vigone) ha citato le Parti a comparire per il giorno 8 novembre 2013;
- 8) Nel corso del giudizio, in data 24 luglio 2013, la Fondazione, tramite i suoi legali, ha avanzato alla Regione Piemonte, tramite l'Avv. Candiollo (legale interno del Settore Avvocatura assegnatario della causa), una proposta conciliativa, recante la disponibilità ad accettare il pagamento della somma di Euro 1.100.000,00, a titolo di capitale, in due tranches pari al 50% ciascuna, con rinuncia al pagamento degli interessi legali maturati e rinuncia delle spese legali;
- 9) Si avviavano, pertanto, tra le Parti trattative per la definizione in via bonaria della controversia;
- 10) All'udienza del giorno 8/11/2013, le Parti hanno dato atto della pendenza di tali trattative e hanno chiesto al Giudice un rinvio dell'udienza per esperire il tentativo di conciliazione ex art. 185 cpc;

**11)** Le parti hanno individuato la soluzione transattiva, approvata e autorizzata dalla Giunta Regionale con D.G.R.n. 23-7249 del 17/03/2014, i cui termini e condizioni sono concordati nella presente scrittura.

\*\*\*\*\*    \*\*\*\*\*    \*\*\*\*\*

**Tutto ciò premesso, le Parti  
dichiarano e convengono quanto segue**

- a) la Regione Piemonte, senza alcun riconoscimento circa la propria responsabilità e a meri fini transattivi, riconosce alla Fondazione Teatro Regio di Torino la somma complessiva di € 975.000,00 (euro novecentosettantacinquemila);
- b) la Regione Piemonte si impegna a versare la predetta somma, in due rate: la prima di Euro 500.000,00 (euro cinquecentomila) entro e non oltre quarantacinque giorni dalla sottoscrizione della presente transazione; la seconda, di Euro 475.000,00 (quattrocentosettantacinquemila), entro e non oltre il 31 ottobre 2014;
- c) I pagamenti avverranno mediante bonifico bancario sul conto intestato alla Fondazione Teatro Regio presso BANCA PROSSIMA, (omissis). La causale del bonifico dovrà riportare il numero della causa (R.G. n. 19165/2013 Tribunale di Torino), che costituirà prova dell'avvenuto pagamento per entrambe le parti, con impegno di inviare alla Regione Piemonte (Direzione Cultura – Settore Residenze, Collezioni reali e Soprintendenza beni librari), entro tre giorni dall'accredito della somma, la ricevuta quietanzata del bonifico effettuato.
- d) la Fondazione Teatro Regio, con la sottoscrizione del presente accordo e il pagamento integrale dell'importo sopra menzionato, rinuncia a ogni domanda e pretesa di cui al decreto ingiuntivo notificato alla Regione Piemonte in data 3/5/2013 e alla comparsa di costituzione e risposta del 9/10/2013 (ivi comprese

quelle a titolo di interessi legali e moratori, spese legali e di procedura) e, comunque, ad ogni pretesa connessa e/o conseguente all'esecuzione delle prestazioni dedotte in giudizio nonché ad ogni pretesa, diritto, ragione, azione in relazione ai provvedimenti della Regione Piemonte (cioè determinazione della Direzione Beni Culturali – Struttura flessibile La Venaria Reale del 21/5/2007 n. 187; 19/11/2008 n. 265; 18/11/2008 n. 262).

- e) La Regione Piemonte, a sua volta, con la sottoscrizione del presente accordo e il pagamento integrale dell'importo a suo carico, rinuncia alle domande ed eccezioni di cui all'atto di citazione in opposizione al decreto ingiuntivo notificato alla Fondazione Teatro Regio di Torino in data 11/6/2013.
- f) Le parti concordano che l'estinzione della causa R.G. n. 19165/2013, pendente al Tribunale di Torino, avverrà ai sensi e per gli effetti dell'art. 309 c.p.c. e, quindi, mediante mancata comparizione delle parti stesse alle udienze fissate dal Tribunale stesso, a seguito dell'avvenuto integrale pagamento.
- g) Le spese del giudizio definito con la presente transazione sono da compensarsi integralmente tra le Parti.
- h) Il presente atto, avente ad oggetto somme assoggettate all'imposta sul valore aggiunto, è da registrarsi solo in caso d'uso e, in tale evenienza, verrà applicata l'imposta di registro in misura fissa ai sensi dell'articolo 40 del DPR 26 aprile 1986 n. 131. L'imposta sarà a carico di Fondazione Teatro Regio.
- i) Il presente accordo viene redatto e sottoscritto in due originali, ciascuno dei quali sarà custodito da ognuna delle Parti.
- j) Le premesse fanno parte integrante ed essenziale del presente accordo.

Letto, firmato e sottoscritto

Torino, li \_\_\_\_\_

Per la Regione Piemonte

Maria Virginia Tiraboschi

Per la Fondazione Teatro Regio

Valter Vergnano

*I legali delle Parti sottoscrivono la presente transazione ai fini della rinuncia alla solidarietà professionale ex art. 68 L.F.*

*avv. Chiara Candiollo*

*prof. avv. Vittorio Barosio*

*avv. Cinzia Anna Chiapale*

*avv. Claudia Maria Cicchetti*